KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2015/365,

4. märts 2015,

millega tehakse teatavatele liikmesriikidele erand statistika esitamise osas vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1338/2008 seoses tervishoiu kulusid ja rahastamist käsitleva statistikaga

(teatavaks tehtud numbri C(2015) 1377 all)

(Ainult hispaania-, hollandi-, inglis- ja rumeeniakeelne tekst on autentsed)

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta määrust (EÜ) nr 1338/2008 rahvatervist ning töötervishoidu ja tööohutust käsitleva ühenduse statistika kohta, [1] eriti selle artikli 9 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

(1) Määrusega (EÜ) nr 1338/2008 on loodud ühtne raamistik rahvatervist ning töötervishoidu ja tööohutust käsitleva ühenduse statistika süstemaatiliseks koostamiseks.

(2) Määrusega (EÜ) nr 1338/2008 on ette nähtud, et liikmesriigid esitavad tervishoiu kulude ja rahastamise statistikat, nagu on sätestatud nimetatud määruse II lisas.

(3) Vastavalt määruse (EÜ) nr 1338/2008 artikli 9 lõikele 2 võidakse vajaduse korral liikmesriikide suhtes võtta vastu erandid ja üleminekuperioodid, eeldusel et need tuginevad objektiivsetele kriteeriumitele.

(4) Hispaania Kuningriik, Madalmaade Kuningriik, Rumeenia ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik on taotlenud erandit, kuna nende riiklikes statistikasüsteemides on vaja teha suuri kohandusi, et olla kooskõlas määrusega (EÜ) nr 1338/2008.

(5) Seega tuleks teha kõnealuste liikmesriikide taotletud erandid.

(6) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas Euroopa statistikasüsteemi komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Lisas sätestatud erandid tehakse Hispaania Kuningriigile, Madalmaade Kuningriigile, Rumeeniale ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigile.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud Hispaania Kuningriigile, Madalmaade Kuningriigile, Rumeeniale ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigile.

Brüssel, 4. märts 2015

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Marianne THYSSEN

[1] ELT L 354, 31.12.2008, lk 70.

LISA

TERVISHOIU KULUSID JA RAHASTAMIST KÄSITLEVA STATISTIKAGA SEOTUD ERANDID MÄÄRUSEST (EÜ) NR 1338/2008

Hispaania Kuningriik, Madalmaade Kuningriik, Rumeenia ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriik ei edasta järgmises tabelis esitatud muutujaid.

Liikmesriik	Muutujad ja jaotused	Erandi lõpp
Hispaania	1) 2014. vaatlusaasta andmed ja metaandmed edastatakse hiljemalt 31. augustiks 2016.	august 2016
	2) 2015. vaatlusaasta andmed ja metaandmed edastatakse hiljemalt 31. augustiks 2017.	august 2017
	3) 2016. vaatlusaasta andmed ja metaandmed edastatakse hiljemalt 31. augustiks 2018.	august 2018
Madalmaad	1) Igat liiki rahastamismudelite (HF.1.1 – HF.4) näitajad ja tervishoiu jooksevkulude (HF.1.1 kuni HF.4 summa) näitajad jaotatakse järgmiselt. a. Statsionaarne aktiivravi ja taastusravi (HC.1.1; HC.2.1) sisaldab ka päevapatsientide aktiivravi ja taastusravi (HC.1.2; HC.2.2) b. Päevapatsientide aktiivravi ja taastusravi (HC.1.2; HC.2.2) ei esitata c. Pikaajaline statsionaarne ravi (tervis) (HC.3.1) sisaldab ka pikaajalist päevaravi (tervis) (HC.3.2) ja pikaajalist ambulatoorset ravi (tervis) (HC.3.3) d. Pikaajalist päevaravi (tervis) (HC.3.2) ei esitata e. Pikaajalist ambulatoorset ravi (tervis) (HC.3.3) ei esitata 2) Igat liiki tervishoiuteenuste osutajate (HP.1 – HP.9) näitajad ja tervishoiu jooksevkulude (HP.1 kuni HP.9 summa) näitajad jaotatakse järgmiselt. a. Statsionaarne aktiivravi ja taastusravi (HC.1.1; HC.2.1) sisaldab ka päevapatsientide aktiivravi ja taastusravi (HC.1.2; HC.2.2) b. Päevapatsientide aktiivravi ja taastusravi (HC.1.2; HC.2.2) ei esitata c. Pikaajaline statsionaarne ravi (tervis) (HC.3.1) sisaldab ka pikaajalist päevaravi (tervis) (HC.3.2) ja pikaajalist ambulatoorset ravi (tervis) (HC.3.3) d. Pikaajalist päevaravi (tervis) (HC.3.2) ei esitata e. Pikaajalist ambulatoorset ravi (tervis) (HC.3.3) ei esitata 3) Kõigi tervishoiu funktsioonide (HC.1.1; HC.2.1 – HC.9) näitajad jaotatakse järgmiselt. a. Kohustusliku sissemaksega ravikindlustusskeemid ja kohustuslikud meditsiinisäästukontod (HF.1.2; HF.1.3) hõlmavad osaliselt ka leibkondade omaosalust (HF.3) b. Vabatahtlikud ravikindlustusskeemid (HF.2.1) hõlmavad osaliselt ka leibkondade omaosalust (HF.3) c. Leibkondade omaosalust (HF.3) ei esitata 4) Igat liiki pakkujate (HP.1 – HP.9) näitajad jaotatakse järgmiselt. a. Kohustusliku sissemaksega ravikindlustusskeemid ja kohustuslikud meditsiinisäästukontod (HF.1.2; HF.1.3) hõlmavad osaliselt ka leibkondade omaosalust (HF.3)	märts 2018

Liikmesriik	Muutujad ja jaotused	Erandi lõpp
	b. Vabatahtlikud ravikindlustusskeemid (HF.2.1) hõlmavad osaliselt ka leibkondade omaosalust (HF.3) c. Leibkondade omaosalust (HF.3) ei esitata	
Rumeenia	1) Tervishoiuteenuste osutajaid ja tervishoiu funktsioone kajastava tabeli jaoks: a. Kõik haiglate (HP.1) näitajad tervishoiu funktsioonide kõigi liikide (HC1.1; HC2.1 – HC.9) lõikes, v.a statsionaarne aktiivravi ja taastusravi (HC.1.1; HC.2.1) ning ennetavad teenused (HC.6) b. Kõik pikaajalise hooldusravi asutuste (HP.2) näitajad tervishoiu funktsioonide kõigi liikide (HC1.1; HC2.1 – HC.9) lõikes, v.a statsionaarne aktiivravi ja taastusravi (HC.1.1; HC.2.1) ning pikaajaline statsionaarne ravi (tervis) (HC.3.1) c. Kõik ambulatoorsete tervishoiuteenuste osutajate (HP.3) näitajad tervishoiu funktsioonide kõigi liikide (HC1.1; HC2.1 – HC.9) lõikes, v.a ambulatoorne aktiivravi ja taastusravi (HC.1.3; HC.2.3) ning pikaajaline koduhooldus (tervis) (HC.3.4) d. Kõik tugiteenuste osutajate (HP.4) näitajad tervishoiu funktsioonide kõigi liikide (HC1.1; HC2.1 – HC.9) lõikes, v.a ambulatoorne aktiivravi ja taastusravi (HC.1.3; HC.2.3), tugiteenused (funktsioon täpsustamata) (HC.4) ja ennetavad teenused (HC.6) e. Kõik meditsiinikaupade jaemüüjate ja muude pakkujate (HP.5) näitajad tervishoiu funktsioonide kõigi liikide (HC1.1; HC2.1 – HC.9) lõikes, v.a ravimid ja muud meditsiinilised mittekestvuskaubad (HC.5.1) ning meditsiiniseadmed ja muud meditsiinikaubad (HC.5.2) f. Kõik ennetavate teenuste osutajate näitajad (HP.6) tervishoiu funktsioonide kõigi liikide (HC1.1; HC2.1 – HC.9) lõikes, v.a ennetavad teenused (HC.6) g. Kõik tervishoiusüsteemi haldamise ja rahastamise pakkujate (HP.7) näitajad tervishoiu funktsioonide kõigi liikide (HC1.1; HC2.1 – HC.9) lõikes, v.a juhtimine ning tervishoiusüsteemi ja rahastamise haldamine (HC.7) h. Kõik muu majanduse (HP.8) näitajad tervishoiu funktsioonide kõigi liikide (HC1.1; HC2.1 – HC.9) lõikes, v.a pikaajaline koduhooldus (tervis) (HC.3.4) ning ennetavad teenused (HC.6) i. Kõik muu maailma (HP.9) näitajad tervishoiu funktsioonide kõigi liikide (HC1.1; HC2.1 – HC.9) lõikes, v.a statsionaarne aktiivravi ja taastusravi (HC.1.1; HC.2.1), ambulatoorne aktiivravi ja taastusravi (HC.1.3; HC.2.3) ning tugiteenused (funktsioon täpsustamata) (HC.4)	märts 2017
	2) Tervishoiu rahastamismudeleid ja tervishoiu funktsioone kajastava tabeli jaoks: a. Avaliku sektori mudelite (HF.1.1) näitajad päevapatsientide aktiivravi ja taastusravi (HC.1.2; HC.2.2), koduse aktiivravi ja taastusravi (HC.1.4; HC.2.4), pikaajalise päevaravi (tervis) (HC.3.2), pikaajalise ambulatoorse ravi (tervis) (HC 3.3), meditsiiniseadmete ja muude meditsiinikaupade (HC.5.2) ning muude, mujal kajastamata tervishoiuteenuste (HC.9) lõikes b. Kohustusliku sissemaksega ravikindlustusskeemide ja kohustuslike meditsiinisäästukontodе (HF.1.2; HF.1.3) näitajad päevapatsientide aktiivravi ja taastusravi (HC.1.2; HC.2.2), koduse aktiivravi ja taastusravi (HC.1.4; HC.2.4), pikaajalise statsionaarse ravi (tervis) (HC.3.1), pikaajalise päevaravi (tervis) (HC.3.2), pikaajalise ambulatoorse ravi (tervis) (HC 3.3) ja ennetavate teenuste (HC.6) lõikes	märts 2017

Liikmesriik	Muutujad ja jaotused	Erandi lõpp
	c. Vabatahtlike ravikindlustusskeemide (HF.2.1) näitajad päevapatsientide aktiivravi ja taastusravi (HC.1.2; HC.2.2), koduse aktiivravi ja taastusravi (HC.1.4; HC.2.4), pikaajalise statsionaarse ravi (tervis) (HC.3.1), pikaajalise päevaravi (tervis) (HC.3.2), pikaajalise ambulatoorse ravi (tervis) (HC 3.3), pikaajalise koduhoolduse (tervis) (HC.3.4), ravimite ja muude meditsiiniliste mittekestvuskaupade (HC.5.1), meditsiiniseadmete ja muude meditsiinikaupade (HC.5.2) ning ennetavate teenuste (HC.6) lõikes d. Mittetulundusühenduste rahastamismudelite (HF.2.2) näitajad pikaajalise statsionaarse ravi (tervis) (HC.3.1), pikaajalise päevaravi (tervis) (HC.3.2), pikaajalise ambulatoorse ravi (tervis) (HC 3.3), tugiteenuste (funktsioon täpsustamata) (HC.4), ravimite ja muude meditsiiniliste mittekestvuskaupade (HC.5.1), meditsiiniseadmete ja muude meditsiinikaupade (HC.5.2) ning juhtimise ning tervishoiusüsteemi ja rahastamise haldamise (HC.7) lõikes e. Ettevõtete rahastamismudelite (HF.2.3) näitajad tervishoiu funktsioonide kõigi liikide (HC1.1; HC2.1 – HC.9) lõikes f. Leibkondade omaosaluse (HF.3) näitajad päevapatsientide aktiivravi ja taastusravi (HC.1.2; HC.2.2), koduse aktiivravi ja taastusravi (HC.1.4; HC.2.4), pikaajalise statsionaarse ravi (tervis) (HC.3.1), pikaajalise päevaravi (tervis) (HC.3.2), pikaajalise ambulatoorse ravi (tervis) (HC 3.3), pikaajalise koduhoolduse (tervis) (HC.3.4), ennetavate teenuste (HC.6), juhtimise ning tervishoiusüsteemi ja rahastamise haldamise (HC.7) ning muude, mujal kajastamata tervishoiuteenuste (HC.9) lõikes g. Muu maailma rahastamismudelite (mitteresidendid) (HF.4) näitajad tervishoiu funktsioonide kõigi liikide (HC1.1; HC2.1 – HC.9) lõikes 3) Tervishoiu rahastamismudeleid ja tervishoiuteenuste osutajaid kajastava tabeli jaoks: a. Avaliku sektori mudelite (HF.1.1) näitajad muu maailma (HP.9) lõikes b. Kohustusliku sissemaksega ravikindlustusskeemide ja kohustuslike meditsiinisäästukontode (HF.1.2; HF.1.3) näitajad pikaajalise hooldusravi asutuste (HP.2) ja ennetavate teenuste osutajate (HC.6) lõikes c. Vabatahtlike ravikindlustusskeemide (HF.2.1) näitajad pikaajalise hooldusravi asutuste (HP.2), meditsiinikaupade jaemüüjate ja muude pakkujate (HP.5), ennetavate teenuste osutajate (HC.6) ja muu majanduse (HP.8) lõikes d. Mittetulundusühenduste rahastamismudelite näitajad (HF.2.2) tugiteenuste osutajate (HP.4), meditsiinikaupade jaemüüjate ja muude pakkujate (HP.5), ennetavate teenuste osutajate (HC.6), tervishoiusüsteemi haldamise ja rahastamise pakkujate (HP.7), muu majanduse (HP.8) ja muu maailma (HP.9) lõikes e. Ettevõtete rahastamismudelite (HF.2.3) näitajad tervishoiuteenuste osutajate kõigi liikide (HP.1 – HP.9) lõikes f. Leibkondade omaosaluse (HF.3) näitajad pikaajalise hooldusravi asutuste (HP.2), ennetavate teenuste osutajate (HC.6), tervishoiusüsteemi haldamise ja rahastamise pakkujate (HP.7), muu majanduse (HP.8) ja muu maailma (HP.9) lõikes g. Muu maailma rahastamismudelite (mitteresidendid) (HF.4) näitajad tervishoiuteenuste osutajate kõigi liikide (HP.1 – HP.9) lõikes	
Ühendkuningriik	1) Pikaajalise statsionaarse ravi (tervis) (HC.3.1) näitajad jaotatakse järgmiselt. a. Avaliku sektori mudelid (HF.1.1)	märts 2018

Liikmesriik	Muutujad ja jaotused	Erandi lõpp
	b. Vabatahtlikud ravikindlustusskeemid (HF.2.1) c. Mittetulundusühenduste rahastamismudelid (HF.2.2) d. Leibkondade omaosalus (HF.3)	
	2) Pikaajalise päevaravi (tervis) (HC.3.2) näitajad jaotatakse järgmiselt. a. Avaliku sektori mudelid (HF.1.1) b. Vabatahtlikud ravikindlustusskeemid (HF.2.1) c. Mittetulundusühenduste rahastamismudelid (HF.2.2) d. Leibkondade omaosalus (HF.3)	märts 2018
	3) Pikaajalise ambulatoorse ravi (tervis) (HC.3.3) näitajad jaotatakse järgmiselt. a. Avaliku sektori mudelid (HF.1.1) b. Vabatahtlikud ravikindlustusskeemid (HF.2.1) c. Mittetulundusühenduste rahastamismudelid (HF.2.2) d. Leibkondade omaosalus (HF.3)	märts 2018
	4) Pikaajalise koduhoolduse (tervis) (HC.3.4) näitajad jaotatakse järgmiselt. a. Avaliku sektori mudelid (HF.1.1) b. Vabatahtlikud ravikindlustusskeemid (HF.2.1) c. Mittetulundusühenduste rahastamismudelid (HF.2.2) d. Leibkondade omaosalus (HF.3)	märts 2018
	5) Muu maailma rahastamismudelite (HF.4) näitajad ja tervishoiu jooksevkulude (HF.1.1 kuni HF.4 summa) näitajad jaotatakse järgmiselt. a. Statsionaarne aktiivravi ja taastusravi (HC.1.1; HC.2.1) b. Päevapatsientide aktiivravi ja taastusravi (HC.1.2; HC.2.2) c. Ambulatoorne aktiivravi ja taastusravi (HC.1.3; HC.2.3) d. Kodune aktiivravi ja taastusravi (HC.1.4; HC.2.4) e. Pikaajaline statsionaarne ravi (tervis) (HC.3.1) f. Pikaajaline päevaravi (tervis) (HC.3.2) g. Pikaajaline ambulatoorne ravi (tervis) (HC 3.3) h. Pikaajaline koduhooldus (tervis) (HC.3.4) i. Tugiteenused (funktsioon täpsustamata) (HC.4) j. Ravimid ja muud meditsiinilised mittekestvuskaubad (HC.5.1) k. Meditsiiniseadmed ja muud meditsiinikaubad (HC.5.2) l. Ennetavad teenused (HC.6) m. Juhtimine ning tervishoiusüsteemi ja rahastamise haldamine (HC.7) n. Muud, mujal kajastamata tervishoiuteenused (HC.9)	märts 2018
	6) Igat liiki tervishoiuteenuste osutajate (HP.1 – HP.9) näitajad jaotatakse järgmiselt: a. Pikaajaline statsionaarne ravi (tervis) (HC.3.1) b. Pikaajaline päevaravi (tervis) (HC.3.2) c. Pikaajaline ambulatoorne ravi (tervis) (HC 3.3) d. Pikaajaline koduhooldus (tervis) (HC.3.4) e. Vabatahtlikud ravikindlustusskeemid (HF.2.1)	märts 2019

Liikmesriik	Muutujad ja jaotused	Erandi lõpp
	f. Mittetulundusühenduste rahastamismudelid (HF.2.2) g. Leibkondade omaosalus (HF.3) h. Muu maailma rahastamismudelid (mitteresidendid) (HF.4) i. Tervishoiu jooksevkulud (HF.1.1 kuni HF.4 summa)	
	7) Muu majanduse (HP.8), muu maailma (HP.9) ja tervishoiu jooksevkulude (HP.1 kuni HP.9 summa) näitajad jaotatakse järgmiselt. a. Statsionaarne aktiivravi ja taastusravi (HC.1.1; HC.2.1) b. Päevapatsientide aktiivravi ja taastusravi (HC.1.2; HC.2.2) c. Ambulatoorne aktiivravi ja taastusravi (HC.1.3; HC.2.3) d. Kodune aktiivravi ja taastusravi (HC.1.4; HC.2.4) e. Pikaajaline statsionaarne ravi (tervis) (HC.3.1) f. Pikaajaline päevaravi (tervis) (HC.3.2) g. Pikaajaline ambulatoorne ravi (tervis) (HC 3.3) h. Pikaajaline koduhooldus (tervis) (HC.3.4) i. Tugiteenused (funktsioon täpsustamata) (HC.4) j. Ravimid ja muud meditsiinilised mittekestvuskaubad (HC.5.1) k. Meditsiiniseadmed ja muud meditsiinikaubad (HC.5.2) l. Ennetavad teenused (HC.6) m. Juhtimine ning tervishoiusüsteemi ja rahastamise haldamine (HC.7) n. Muud, mujal kajastamata tervishoiuteenused (HC.9)	märts 2019
	8) Tervishoiuteenuste osutajate kõigi liikide (HP.1 – HP.9) näitajad, mis on esitatud tervishoiu funktsioonide kõigi liikide lõikes, hõlmavad avaliku sektori mudelite (HF.1.1) all kajastatud rahastamist	märts 2019